

Euroopan unionin virallinen lehti

L 301



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

64. vuosikerta

25. elokuuta 2021

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission asetus (EU) 2021/1399, annettu 24 päivänä elokuuta 2021, asetuksen (EY) N:o 1881/2006 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse torajyvähäpäähäköjen ja torajyvähäköiden enimmäismääristä tietyissä elintarvikkeissa ⁽¹⁾.....** 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/1400, annettu 24 päivänä elokuuta 2021, ostoina, varastointina ja varastojen myyntinä toteutettavien interventioiden rahoituskustannusten laskemisessa sovellettavien korkokantojen vahvistamisesta maataloustukirahaston tilikaudeksi 2022.....** 6

(¹) ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjaintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjaintyypillä ja merkitty tähdellä.

II

(Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EU) 2021/1399,

annettu 24 päivänä elokuuta 2021,

asetuksen (EY) N:o 1881/2006 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse torajyväpahkojen ja torajyväalkaloidien enimmäismääristä tietyissä elintarvikkeissa

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elintarvikkeissa olevia vieraita aineita koskevista yhteisön menettelyistä 8 päivänä helmikuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 315/93 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 1881/2006 ⁽²⁾ vahvistetaan tiettyjen vierasaineiden, mukaan lukien torajyväpahkat ja torajyväalkaloidit, enimmäismäärät elintarvikkeissa.
- (2) Torajyvällä tai torajyväpahkalla tarkoitetaan *Claviceps*-lajin sienirihmastoja, joka korvaa jyvät viljan tähkissä tai siemenet heinän tähkissä ja näkyy laajana tummana pahkana. Nämä pahkat sisältävät eri luokkiin kuuluvia alkaloideja.
- (3) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomaisen', antoi 28 päivänä kesäkuuta 2012 lausunnon elintarvikkeissa ja rehuissa esiintyvistä torajyväalkaloideista ⁽³⁾. Elintarviketurvallisuusviranomaisen perusti riskinarviointinsa tärkeimpiin *Claviceps purpurea* -torajyväalkaloideihin, joita ovat ergometriini, ergotamiini, ergosiini, ergokristiini, ergokryptiini ja ergokorniini sekä niiden -iniini-epimeerit. Se määrittäi ryhmäkohtaiseksi akuutin altistumisen viiteannokseksi 1 µg painokiloa kohti ja ryhmäkohtaiseksi siedettäväksi päiväsaanniksi 0,6 µg painokiloa kohti. Se totesi, että vaikka käytettävissä olevat tiedot eivät osoittaneet, että minkään väestön alaryhmän osalta olisi syytä huoleen, ravinnon kautta tapahtuvan altistumisen arviot koskivat rajallista määrää elintarvikeryhmiä. Mahdollinen muista elintarvikkeista tuleva osuus ei kuitenkaan ole tiedossa, eikä sitä voida jättää huomiotta.
- (4) Elintarviketurvallisuusviranomaisen julkaisi 6 päivänä heinäkuuta 2017 tieteellisen raportin ihmisten ja eläinten ravinnon kautta tapahtuvasta altistumisesta torajyväalkaloideille ⁽⁴⁾. Tiettyjen väestöryhmien osalta torajyväalkaloideille altistumisen arviot ovat lähellä siedettävää päiväsaantia. Korkeimpien altistumisen arvioiden osalta krooniseen ravinnon kautta tapahtuvaan altistumiseen vaikuttivat pääasiassa erilaiset etenkin ruista sisältävät tai yksinomaan rukiista valmistetut leivät ja sämpylät. Korkeimmat akuutin altistumisen arviot ovat lähellä akuutin altistumisen viiteannosta.

⁽¹⁾ EYVL L 37, 13.2.1993, s. 1.

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 1881/2006, annettu 19 päivänä joulukuuta 2006, tiettyjen elintarvikkeissa olevien vierasaineiden enimmäismäärien vahvistamisesta (EUVL L 364, 20.12.2006, s. 5).

⁽³⁾ Scientific Opinion on Ergot alkaloids in food and feed. EFSA Journal 2012;10(7):2798. [158 pp.] doi:10.2903/j.efsa.2012.2798.

⁽⁴⁾ Arcella, D., Gomez Ruiz, J-A., Innocenti, ML ja Roldán, R., 2017. Scientific report on human and animal dietary exposure to ergot alkaloids. EFSA Journal 2017;15(7):4902, 53 pp. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2017.4902>

- (5) Elintarviketurvallisuusviranomaisen tutki myös torajyvähakkojen ja torajyvähakkojen esiintymisen välistä suhdetta. Kun määrät olivat korkeampia, hakkojen ja torajyvähakkojen määrän välillä voitiin havaita tilastollisesti merkitsevä lineaarinen suhde. Tätä suhdetta ei kuitenkaan aina voitu osoittaa, kun määrät olivat vähäisempiä. Näin ollen hakkojen puuttuminen ei sulje pois torajyvähakkojen esiintymistä. Tämä johtuu siitä, että viljojen käsittelyn aikana hakat hajoavat ja niistä syntynyt torajyvähakko kiinnittyy viljanjyvien pintaan.
- (6) Sen vuoksi on aiheellista alentaa torajyvähakkojen enimmäismäärää ja vahvistaa torajyvähakkojen enimmäismäärät niissä elintarvikkeissa, joissa on merkittäviä määriä kyseisiä alkaloideja ja jotka vaikuttavat merkittävästi ihmisten altistumiseen, sekä niissä elintarvikkeissa, jotka ovat merkityksellisiä haavoittuvien väestöryhmien altistumisen kannalta.
- (7) Useimmissa viljoissa torajyvähakkojen määrää on jo saatu vähennettyä soveltamalla hyviä maatalouskäytäntöjä sekä lajittelu- ja puhdistustekniikoita. Sen vuoksi nykyistä enimmäismäärää viljoissa olisi alennettava. Tältä osin on myös aiheellista selvittää, missä vaiheessa torajyvähakkojen enimmäismääriä jalostamattomissa viljoissa sovelletaan, jotta vältettäisiin soveltamiseen liittyvät ongelmat.
- (8) Myllytuotteiden osalta on aiheellista vahvistaa erilaiset torajyvähakkojen enimmäismäärät viljalajista riippuen. Koska viljalajeista rukiissa torajyvähakkojen esiintymisen riski on suurempi, torajyvähakkojen määrää on vaikeampi saada vähennettyä, ja sen vuoksi rukiista valmistetuille myllytuotteille olisi vahvistettava erityinen enimmäismäärä, kun taas muista viljoista valmistetuille myllytuotteille olisi vahvistettava alempi enimmäismäärä. Muista viljoista valmistetuille myllytuotteille olisi kuitenkin vahvistettava eri enimmäismäärät tuotteiden tuhkapitoisuuden mukaan, jotta voidaan ottaa huomioon, että enemmän leseitä (korkeampi tuhkapitoisuus) sisältävissä tuotteissa on luontaisesti enemmän torajyvähakkoideja, koska torajyvähakko kiinnittyy leseiden pintaan.
- (9) Lisäksi koska on odotettavissa, että joissakin myllytuotteissa on mahdollista saavuttaa yhä alempia esiintymismääriä, kyseisille tuotteille on aiheellista säätää tiukempia enimmäismääriä keskipitkällä aikavälillä. Jotta komissio voi seurata edistymistä tiukempien enimmäismäärien saavuttamisessa ja arvioida maatalouskäytäntöjen sekä ilmasto- ja ympäristötekijöiden muutoksista johtuvia määrien mahdollisia muutoksia, jäsenvaltioita ja asiaan liittyviä osapuolia olisi velvoitettava toimittamaan tarvittavat tiedot.
- (10) Märkäjauhatusmenetelmän sivutuotteena syntyvän vehnägluteenin on osoitettu sisältävän korkeampia määriä torajyvähakkoideja hyvistä käytännöistä huolimatta, koska torajyvähakkoit konsentroituvat tuotantomenetelmän seurauksena. Sen vuoksi torajyvähakkoille olisi vahvistettava korkeampi enimmäismäärä vehnägluteenissa.
- (11) Koska Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005⁽⁹⁾ liitteeseen I on tehty muutoksia, vastaavaa alaviitettä asetuksen (EY) N:o 1881/2006 liitteessä olisi muutettava.
- (12) Jotta talouden toimijat voisivat valmistautua tällä asetuksella käyttöön otettujen uusien sääntöjen soveltamiseen, on aiheellista vahvistaa kohtuullinen aika, ennen kuin enimmäismääriä aletaan soveltaa, ja siirtymäkausi elintarvikkeille, jotka on laillisesti saatettu markkinoille ennen tämän asetuksen soveltamispäivää. Rukiin osalta torajyvähakkojen alempia esiintymismääriä ei kuitenkaan voida vielä kohtuudella saavuttaa, ja sen vuoksi on aiheellista vahvistaa pidempi määräaika hyvien maatalouskäytäntöjen tiukempaan soveltamiseen sekä parempien lajittelu- ja puhdistustekniikoiden käyttöönottoon.
- (13) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1881/2006 olisi muutettava.
- (14) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

⁽⁹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 396/2005, annettu 23 päivänä helmikuuta 2005, torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta (EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1881/2006 seuraavasti:

1) Korvataan 9 artiklan 4 kohta seuraavasti:

”4. Jäsenvaltioiden ja asiaan liittyvien tahojen on 1 päivään tammikuuta 2023 mennessä ilmoitettava komissiolle toteuttamiensa tutkimusten tulokset ja tiedot edistymisestä sellaisten ehkäisevien toimenpiteiden soveltamisessa, joilla pyritään estämään torajyvähäköjen ja torajyvähäköiden esiintyminen rukiissa ja rukiista valmistetuissa myllytuotteissa sekä torajyvähäköiden esiintyminen ohran-, vehnän-, speltin- ja kauranjyvistä valmistetuissa myllytuotteissa.

Jäsenvaltioiden ja asiaan liittyvien tahojen on raportoitava säännöllisesti EFSA:n tietokantaan torajyvähäköjen ja torajyvähäköiden esiintymistä rukiissa ja rukiista valmistetuissa myllytuotteissa sekä torajyvähäköiden esiintymistä ohran-, vehnän-, speltin- ja kauranjyvistä valmistetuissa myllytuotteissa koskevat tiedot.”

2) Muutetaan liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Liitteessä lueteltuja elintarvikkeita, jotka on laillisesti saatettu markkinoille ennen 1 päivää tammikuuta 2022, saa edelleen pitää kaupan niiden vähimmäissäilyvyysajan päättymiseen tai viimeiseen käyttöpäivään saakka.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2022.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 24 päivänä elokuuta 2021.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1881/2006 liite seuraavasti:

1) Korvataan 2 jakson kohta ”2.9 Torajyvähakot ja torajyvähakaloidit” seuraavasti:

Elintarvikkeet ⁽¹⁾		Enimmäismäärät
”2.9	Torajyvähakot ja torajyvähakaloidit	
2.9.1	Torajyvähakot	
2.9.1.1	Käsittelemättömät viljat ⁽¹⁸⁾ , lukuun ottamatta — maissia, ruista ja riisiä	0,2 g/kg
2.9.1.2	Käsittelemätön ruis ⁽¹⁸⁾	0,5 g/kg – 30. kesäkuuta 2024 saakka 0,2 g/kg – 1. heinäkuuta 2024 alkaen
2.9.2	Torajyvähakaloidit (*)	
2.9.2.1	Ohrasta, vehnävä, speltistä ja kaurasta valmistetut myllytuotteet (joiden tuhkapitoisuus on alle 900 mg/100 g)	100 µg/kg 50 µg/kg – 1. heinäkuuta 2024 alkaen
2.9.2.2	Ohrasta, vehnävä, speltistä ja kaurasta valmistetut myllytuotteet (joiden tuhkapitoisuus on vähintään 900 mg/100 g) Ohran-, vehnävän, speltin- ja kauranjyvät, jotka on saatettu markkinoille loppukuluttajaa varten	150 µg/kg
2.9.2.3	Rukiista valmistetut myllytuotteet Ruis, joka on saatettu markkinoille loppukuluttajaa varten	500 µg/kg – 30. kesäkuuta 2024 saakka 250 µg/kg – 1. heinäkuuta 2024 alkaen
2.9.2.4	Vehnägluteeni	400 µg/kg
2.9.2.5	Imeväisten ja pikkulasten viljapohjaiset valmisruoat ⁽³⁾ ⁽²⁹⁾	20 µg/kg

(*) Torajyvähakaloidien enimmäismäärällä tarkoitetaan seuraavien 12 torajyvähakaloidin pienintä yhteismäärää: ergokorniini/ergokorniniini, ergokristiini/ergokristiniini, ergokryptiini/ergokryptiniini (α- ja β-muoto), ergometriini/ergometriini, ergosiini/ergosiniini ja ergotamiini/ergotamiini. Pienimmässä yhteismäärässä kunkin määrättämättä jääneen epimeerin arvoksi on vahvistettu nolla.”

2) Korvataan alaviite 1 seuraavasti:

”(1) Hedelmät, vihannekset ja viljat sellaisina kuin ne määritellään torjunta-ainejäämien enimmäismäärästä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä I (EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1). Tämä tarkoittaa muun muassa sitä, että tattari (*Fagopyrum* spp.) sisältyy viljoihin ja tattarista tehdyt valmisteet viljavalmisteesiin. Hedelmiä koskevaa enimmäismäärää ei sovelleta pähkinöihin.”

3) Korvataan alaviite 18 seuraavasti:

”(18) Enimmäismäärää sovelletaan käsittelemättömään viljaan, joka on saatettu markkinoille ennen ensiasteen jalostusta. Integroiduissa tuotanto- ja jalostusjärjestelmissä enimmäismäärää sovelletaan tuotantoketjuun ennen ensiasteen jalostusta. Integroiduilla tuotanto- ja jalostusjärjestelmillä tarkoitetaan järjestelmiä, joissa kaikki sisään tulevat erät puhdistetaan, lajitellaan ja jalostetaan samassa tuotantolaitoksessa.

Kuivausta ja puhdistusta, lajittelu (tarvittaessa värlajittelu) mukaan luettuna, ja hankauspesua ei pidetä ensiasteen jalostuksena, mikäli koko jyvä säilyy ehjänä.

Hankauspesu on viljan puhdistamista harjaamalla tai hiomalla sitä voimakkaasti yhdessä pölyn poiston kanssa (esim. pölyn imu).

Jos käytetään hankauspesua, kun torajyväpahkoja esiintyy, vilja on ensin puhdistettava ennen hankauspesua.”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/1400,**annettu 24 päivänä elokuuta 2021,****ostoina, varastointina ja varastojen myyntinä toteutettavien interventioiden rahoituskustannusten laskemisessa sovellettavien korkokantojen vahvistamisesta maataloustukirahaston tilikaudeksi 2022**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 352/78, (EY) N:o 165/94, (EY) N:o 2799/98, (EY) N:o 814/2000, (EY) N:o 1290/2005 ja (EY) N:o 485/2008 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 ja 4 kohdan,

on kuullut maatalousrahastojen komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 906/2014 ⁽²⁾ 3 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetään, että jäsenvaltioiden tuotteiden ostoon osoittamiin varoihin liittyvistä rahoituskustannuksista aiheutuvat menot määritetään mainitun asetuksen liitteessä I vahvistettujen laskentasääntöjen mukaisesti.
- (2) Delegoidun asetuksen (EU) N:o 906/2014 liitteessä I olevan I osan 1 kohdan mukaan kyseiset rahoituskustannukset lasketaan unionissa yhdenmukaisesti sovellettavan, komission kunkin tilikauden alussa vahvistaman korkokannan perusteella. Kyseinen korkokanta vastaa mainitussa liitteessä olevan I osan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetyn jäsenvaltioiden ilmoituksen toimittamista edeltäneen kuuden kuukauden viitekauden, jonka komissio määrittää, aikana todettujen kolmen kuukauden euriborkorkojen, jotka painotetaan yhdellä kolmasosalla, ja kahdentoista kuukauden euriborkorkojen, jotka painotetaan kahdella kolmasosalla, keskiarvoa.
- (3) Delegoidun asetuksen (EU) N:o 906/2014 liitteessä I olevan I osan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, että tilikaudella sovellettavien korkokantojen määrittämiseksi jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle tämän pyynnöstä kyseisessä liitteessä olevan I osan 1 kohdassa tarkoitettun viitekauden aikana toteutunut keskimääräinen korkokantansa viimeistään kyseisessä pyynnössä tarkoitettussa määräajassa.
- (4) Lisäksi delegoidun asetuksen (EU) N:o 906/2014 liitteessä I olevan I osan 2 kohdan toisen alakohdan mukaan jäsenvaltiossa toteutuneen korkokannan on katsottava olevan 0 prosenttia, jos jäsenvaltio ei toimita ilmoitusta mainitun kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettussa muodossa ja määräajassa. Jos jäsenvaltio ilmoittaa, ettei sille ole aiheutunut korkokuluja, koska sillä ei ollut viitekaudella maataloustuotteita julkisessa varastoinnissa, komissio vahvistaa kyseisen korkokannan mainitun kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti.
- (5) Koska maataloustuotteita ei ollut julkisissa interventiovarastoissa kuuden kuukauden viitekaudella, joka ulottuu marraskuusta 2020 huhtikuuhun 2021, jäsenvaltioilta ei vaadittu delegoidun asetuksen (EU) N:o 906/2014 liitteessä I olevan I kohdan 2 alakohdan ensimmäisen alakohdan mukaista ilmoitusta. Näin ollen komissio vahvisti viitekoron kyseisen kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti.
- (6) Delegoidun asetuksen (EU) N:o 906/2014 liitteessä I olevan I osan 3 kohdan mukaan mainitussa liitteessä olevan I osan 2 kohdan perusteella määritettyä korkokantaa on verrattava kyseisen liitteen I osan 1 kohdan perusteella vahvistettuun yhdenmukaiseen korkokantaan. Kuhunkin jäsenvaltioon on sovellettava sitä korkokantaa, joka on näistä kahdesta korkokannasta pienempi. Negatiivisia korkokantoja ei kuitenkaan voida ottaa huomioon jäsenvaltioiden menojen korvaamisessa.

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽²⁾ Komission delegoitu asetukset (EU) N:o 906/2014, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 täydentämisestä julkisen intervention menojen osalta (EUVL L 255, 28.8.2014, s. 1).

- (7) Maataloustukirahaston tilikaudella 2022 sovellettavat korkokannat olisi vahvistettava ottaen huomioon nämä eri tekijät,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioiden interventiotuotteiden ostoon osoittamiin varoihin liittyvien rahoituskustannuksista aiheutuvien ja Euroopan maatalouden tukirahaston (maataloustukirahasto) tilikaudelle 2022 kirjattavien menojen osalta delegoidun asetuksen (EU) N:o 906/2014 liitteessä I säädettyksi korkokannaksi vahvistetaan mainitun asetuksen 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti 0 prosenttia.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2021.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 24 päivänä elokuuta 2021.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin
julkaisutoimisto
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI